



[5, . 47].

*pause, stop, to be silent, to hesitate, a break, to make a stop, an interval, to say nothing, stillness, silence, to give no information, interruption;*

[2, . 112].

[2, . 113].

[1, . 59].

"This gentleman... here... favored us with his company during the rain, and has not yet departed" [21].

"So, okay... I'll keep my **mouth shut...**" [20, . 54].

The room **had grown so motionless that Prince Agge could hear a grey chunk of ash fall from a cigar in midair** [20, . 58].

[17, . 469].

[17, . 446].

Michael's **claws clenched together** [20, .133].

( ) ( ).

He **didn't say a word** [22, .157], [18, .78].

Again there was **silence – this time puzzled, a little confused** [21, .58].

[17, .61].

She was going along the dark corridor and that **crying silence** made her feel like in a huge coffin [22, .78].

For a moment it seemed that **there was nothing to say; he wanted to tell her about his inheritance, but the idea seemed abrupt, unprepared for** [20, .27].

"How abominable! How — why, I must be going crazy! Did you really admit that ---" [20, .56].

( ) ( ) -

( )

[17, .450].

: " - - --- !---"

**Silent** and close they stood, and he could feel her shoulders trembling a little. An ambling breeze swept up the hill and stirred the brim of her floppidy hat [20, .92].

[17, .58].

“Well... It's hardly seems worth while to go into it,” said Stahr [21, . 47].  
“I don't want to talk to him... No!” [21, . 101].  
[18, . 63].

“Hello, Joe,” said Stahr. “Listen = two people at the sneak preview complained that Morgan's fly was open for half the picture... of course they're exaggerating, but even if it's only ten feet... no, we can't find the people, but I want that picture run over and over until you find that footage. Get a lot of people in the projection room = somebody'll spot it.” [21, . 37].

silence pause ( , , , , , ) ,



17. ... / ... - : , 1986. – 710 .
18. ... , ... , ... , 1990. – 303 .
19. ... / ... - : , 1991. – 384 .
20. Chase, James Hadley. Well Now, My Pretty... [ ... ] : <http://novelsplanet.blogspot.com/search/label/James%20Hadley%20Chase>
21. Cooper, James Fenimore. The Spy: A Tale of the Neutral Ground. [ ... ] : <http://www.gutenberg.org/ebooks/9845>
22. Dovzhenko Oleksander. The Enchanted Desna / Transl. by Anatole Bilenko. – Toronto, 2005. – 37 p. [ ... ] - : <http://www.utoronto.ca/elul/English/Dovzhenko/Enchanted-Desna.pdf>